

English for ASEAN



Phetchaburi Primary Educational Service Area
Office 1

Preface

This English for ASEAN book is created based on the project of developing English teaching and learning of Phetchaburi Primary Educational Service Area Office1.

The contents in the book are elicited from several books and websites. The book is compiled of 2 components – general knowledge of ASEAN and language functions used for communication.

This book is designed to be a handbook and primary source for students, primary school English teachers and educators for enhancing English proficiency.

Phetchaburi Primary Educational Service Area Office1 expects that this book will benefit all students, English teachers and educators as well as the others who are interested in improving English competency.

We would like to express our gratitude to the involved committee in completing this book.

Manop Poomchit

Supervisor

Phetchaburi Primary Education Service Area Office 1

Contents

Preface	
Unit One	
Welcome to ASEAN Community	1
Unit Two	
ASEAN Members.....	2
Unit Three	
ASEAN Flag and Logo	3
Unit Four	
The Anthem of ASEAN	4
Unit Five	
The Capital of ASEAN Countries	5
Unit Six	
Money Money Money	6
Unit Seven	
National Clothes.....	7
Unit Eight	
Flowers of ASEAN.....	8
Unit Nine	
Foods of ASEAN	9
Unit Ten	
Places to visit.....	10
Editors	11

Unit One

Welcome to ASEAN Community

ASEAN = Association of South East Asian Nations

หรือ อาเซียน

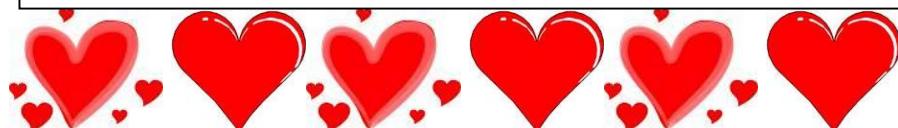


The Association of Southeast Asian Nations, or ASEAN, was established on 8 August 1967 in Bangkok, Thailand, with the signing of the ASEAN Declaration (Bangkok Declaration) by the Founding Fathers of ASEAN, namely Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore and Thailand. Brunei Darussalam then joined on 7 January 1984, Vietnam on 28 July 1995, Lao PDR and Myanmar on 23 July 1997, and Cambodia on 30 April 1999, making up what is today the ten Member States of ASEAN.

สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ หรืออาเซียน ก่อตั้งขึ้นเมื่อวันที่ 8 สิงหาคม พ.ศ. 2510 (ค.ศ. 1967) ณ กรุงเทพฯ เป็นองค์กรความร่วมมือระดับภูมิภาค โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริม ความร่วมมือและความมั่นคงทางการเมือง การเจริญเติบโตทางการค้า และทางเศรษฐกิจ รวมทั้ง การพัฒนาทางสังคมของประเทศไทยสมาชิก เพื่อภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้โดยเริ่มแรกอาเซียนประกอบด้วย อินโดนีเซีย, มาเลเซีย, พลิปปินส์, สิงคโปร์และไทย จากนั้นบรรuniเข้ามา สมบทวันที่ 7 มกราคม พ.ศ. 2527 ต่อมาเวียดนามได้เข้าเป็นสมาชิก ในปี พ.ศ. 2538 ลาวและพม่าในปี พ.ศ. 2540 และกัมพูชา ปี พ.ศ. 2542



ASEAN Motto
"One Vision, One Identity, One Community."
"หนึ่งวิสัยทัศน์, หนึ่งอัตลักษณ์, หนึ่งประชาคม"



Unit Two ASEAN Members



	Countries	Nationalities
1.	Thailand	Thai
2.	Singapore	Singaporean
3.	Laos	Laotian
4.	Indonesia	Indonesian
5.	Cambodia	Cambodian
6.	Brunei	Bruneian
7.	Vietnam	Vietnamese
8.	Myanmar	Burmese
9.	Philippines	Filipino
10.	Malaysia	Malaysian



Let's Speak!

Where are you from? I am from Malaysia.

Where do you come from? I come from Malaysia.

What is your nationality? I am Malaysian.

Unit Three

ASEAN Flag and Logo



The ASEAN Flag represents a stable, peaceful, united and dynamic ASEAN.
ຮອງອາເຊີຍ ຄື່ອ ສິ່ງທີ່ແສດງถຶງຄວາມມັນຄົງ ສັນຕິພາບ ຄວາມເປັນເອກພາບ ແລະ ຄວາມກ້າວໜ້າຂອງອາເຊີຍ

The colors of the flag- blue, red, white and yellow represent the main colors of the flags of all the ASEAN Member States.

ທີ່ມາຂອງສີ 4 ສີທີ່ປຣາກງວູໂຢູ່ບຸນຮົງ ຄື່ອ ສິ້ນໍາເຈີນ ສີແಡັງ ສີຂາວແລະສີເຫຼືອງແຫນສີບນຮງຈາຕິຂອງຮູ້ສາມາຊີກຂອງອາເຊີຍ

The blue represents peace and stability. Red depicts courage and dynamism. White shows purity and yellow symbolizes prosperity.

(ສິ້ນໍາເຈີນ ມາຍຄື່ງສັນຕິພາບແລະເສດຖຽນພາບ ສີແດງຄື່ອຄວາມກຳລັງທາງ ແລະ ຄວາມກ້າວໜ້າ ສີຂາວ ຄື່ອ ຄວາມບຣິສຸຫ່ວ ແລະ ສີເຫຼືອງໝາຍຄື່ງຄວາມເຈົ້າຢູ່ຮ່ວງ)

The stalks of paddy represent the dream of the ASEAN Founding Fathers for an ASEAN comprising all the countries of Southeast Asia bound together in friendship and solidarity.

ສິ່ງທີ່ປຣາກງວູໂຢູ່ກ່າງຮົງຂອງອາເຊີຍ ຄື່ອ ຮັງຂ້າວສີເຫຼືອງທັງ 10 ມັດຮວມກັນໄວ້ ມາຍຄື່ງ ປະເທດສາມາຊີກທັງ 10 ປະເທດຮ່ວມກັນເພື່ອມິຕຣພາບ ແລະ ຄວາມເປັນໜ້າໜຶ່ງໃຈເດືອຍ ສົມດັ່ງເຈຕນາຮມັດຂອງກ່າງກົດຕັ້ງ

The circle represents the unity of ASEAN.

ວົກລົມແສດງຄື່ງຄວາມເປັນເອກພາບຂອງອາເຊີຍ



Unit Four

The Anthem of ASEAN

The ASEAN Way

วิถีแห่งอาเซียน



Raise our flag high, sky high

(ชูธงเรารaiseสูงสุดฟ้า)

Embrace the pride in our heart

(โอบເອົາຄວາມການຄຸມໄວ້ໃນຈີເຮາ)

ASEAN we are bonded as one

(ອາເຊີຍເຮັດວຽກພັນປັບປຸງ)

Looking out to the world

(มองມຸ່ງໄປຢັ້ງໂລກກວ້າງ)

For peace, our goal from the very start

(ສັນຕິພາບ ອື່ນຕິພາບແຮກເຮັມ)

And prosperity to last

(ຄວາມເຈົ້າຍ ອື່ນຕິພາບທາງສຸດທ້າຍ)

We dare to dream we care to share

(ເຮັດວຽກລ້າຟັນແລະໃສ່ໃຈຕ່ອງການແບ່ງປັນ)

Together for ASEAN

(ຮ່ວມກັນເພື່ອອາເຊີຍ)

We dare to dream,

(ເຮັດວຽກລ້າຟັນ)

We care to share for it's the way of ASEAN

(ແລະໃສ່ໃຈຕ່ອງການແບ່ງປັນນີ້ຂອງວິຖີອາເຊີຍ)



Unit Five

The Capital of ASEAN Countries



	Countries	Capitals
1	Thailand	Bangkok
2	Singapore	Singapore
3	Laos	Vientiane
4	Indonesia	Jakarta
5	Cambodia	Phnom Penh
6	Brunei	Bandar Seri Begawan
7	Vietnam	Hanoi
8	Myanmar	Naypyidaw
9	Philippines	Manila
10	Malaysia	Kuala Lumpur



Let's Speak

A : Excuse me. Are you a tourist?

B : Yes. I'm from Malaysia.

A : Are you from Kuala Lumpur?

B : Yes. Have you been there?

A : No, not yet. I'd like to visit Kuala Lumpur one day.

Unit Six



Money Money Money!



	Countries	Currency
1	Thailand	Baht
2	Singapore	Dollar
3	Laos	Kip
4	Indonesia	Rupiah
5	Cambodia	Riel
6	Brunei	Dollar
7	Vietnam	Dong
8	Myanmar	Kyat
9	Philippines	Peso
10	Malaysia	Ringgit



Let's Speak

At a souvenir shop

Shopkeeper : Hello. May I help you?

Tourist : Yes. I'm looking for a souvenir for my friend.

Shopkeeper: I suggest these t-shirts with the Thai language on them.

Tourist : They look nice. How much are they?

Shopkeeper: 200 baht each.

Tourist : Oh! That's about 5 Singapore dollars. Not too bad.

Shopkeeper: How many do you want?

Tourist : Two please.

Unit Seven

National Clothes

What do the people of ASEAN wear?



	Countries	National Clothes
1	Thailand	Thai Chakkri
2	Singapore	-
3	Laos	-
4	Indonesia	Kebaya
5	Cambodia	Sampot
6	Brunei	Male-Baju Melayu Female-Baju Kurung
7	Vietnam	Ao Dai
8	Myanmar	Longyi
9	Philippines	Male- Balong Female-Balintawak
10	Malaysia	Male-Baju Melayu Female-Baju Kurung



Let's Speak

A : You look great today.

B : Thank you. These are my national clothes.

A : What do you call them?

B : We call them Ao dai.

A : They are so beautiful. I want to have a chance to wear them sometimes.



Unit Eight

Flowers of ASEAN



	Countries	Flowers
1	Thailand	Ratchapruuk (ราชพฤกษ์)
2	Singapore	Vanda Miss Joaquim
3	Laos	Champa (ສຶລາວດີ)
4	Indonesia	Moon Orchid
5	Cambodia	Rumdul (តំគុន)
6	Brunei	Simpur
7	Vietnam	Lotus (ดอกบัว)
8	Myanmar	Paduak (ပရာဇ္ဈာ)
9	Philippines	Sampaguita Jasmine
10	Malaysia	Bunga raya (ផ្លែង)



Let's Speak

A : What are your favorite flowers?

B : My favorite flower are Ratchapruuk or golden rain shower in English.

A : Why do you like them?

B : Because they are the national flower of Thailand. They bloom in the summer.

You will see the whole tree yellow with these flowers.



Unit Nine

Foods of ASEAN

What do ASEAN people eat?



	Countries	Foods
1	Thailand	Tom Yum Goong
2	Singapore	Laksa
3	Laos	Chicken soup
4	Indonesia	Gado Gado
5	Cambodia	Amok
6	Brunei	Ambuyat
7	Vietnam	Nem
8	Myanmar	Lahpet
9	Philippines	Abodo
10	Malaysia	Nasi Lemak



Let's Speak



Tom Yum Kung is probably one of the most widely known Thai dishes around the world. In English, it is sometimes called Hot and Sour Shrimp Soup or Lemongrass and Shrimp Soup. You could also cook it with chicken if you like. The basic ingredients shrimps, straw mushrooms, lightly crushed hot red chilies, sliced galangal, lemongrass stems, torn kaffir lime leaves, coriander, seasoned with fish sauce, sugar and some lime juice.

Unit Ten

Places to Visit



	Countries	Landmarks
1	Thailand	The Grand Palace
2	Singapore	The Merlion
3	Laos	Gold covered Phra That Luang
4	Indonesia	Krakatoa Island-The Volcano
5	Cambodia	Angkor Wat
6	Brunei	Sultan Omar Ali Saifuddien Mosque
7	Vietnam	Halong Bay
8	Myanmar	Shwedagon Pagoda
9	Philippines	Rizal Park
10	Malaysia	Twin Towers



Let's Speak

A : Can you suggest where I should go while I'm in Bangkok?

B : You should visit The Grand Palace. The palace has been the official residence of Thailand since 1782. The present monarch, King Bhumibol Adulyadej (Rama IX), currently resides at Chitralada Palace, but the Grand Palace is still used for official events. Several royal ceremonies and state functions are held within the walls of the palace every year.

A : Wow! I'd love to go there. What time does it open?

B : It's open from 8 in the morning to 5 in the afternoon.

A : Thanks so much for your insight. I think I will go.



Editors

1. Manop Poomchit Supervisor – Phetchaburi Primary Education Service Area Office -
Writer
2. David Nickels Kongkaram School Phetchaburi – Proof Reader

แบบประเมินตนเองการอบรมภาษาอังกฤษสำหรับบุคลากรทางการศึกษา สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษาเพชรบุรี เขต 1

คำว่า “เจ็บ” ไม่ได้ทำเครื่องหมาย ✓ ลงในช่องที่ตรงกับความคิดเห็นของท่าน

ที่	รายการประเมิน	ระดับผลการปฏิบัติ			
		น้อย	ปานกลาง	มาก	มากที่สุด
1	ท่านมีความรู้เกี่ยวกับ ASEAN				
2	ท่านมีความรู้และความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร				

ความคิดเห็นเพิ่มเติม

แบบทดสอบความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษ English for ASEAN

Choose the best answer.

1. What does ASEAN stand for?

- 1. Association of Southeast Asean Nations
- 2. Association of Southeast Asian Nations
- 3. Asia Pacific Economic Association
- 4. Asean Free Trade Area

2. Which country does not belong to ASEAN?

- 1. Brunei 2. Myanmar
- 3. Japan 4. Singapore

3. What is the name of the anthem of ASEAN?

- 1. The ASIAN Way 2. The ASEAN Community
- 3. The ASEAN Way 4. The ASEAN Style

4. What does the blue colour on the flag of ASEAN represent?

- 1. Courage and dynamism 2. Purity and prosperity
- 3. Peace and stability 4. Unity and friendship

5. What is the correct motto of ASEAN?

- 1. One Identity, One Vision, One Community
- 2. One Vision, One Community, One Identity
- 3. One Community, One Vision, One Identity
- 4. One Vision, One Identity, One Community

6. Paul is from He is

- 1. Malaysian, Malaysia 2. Burmese , Myanmar
- 3. Philippines, Filipino 4. Loatian, Laos

7. I went to Myanmar last summer. I visited Naypyidaw, the.....

- 1. River 2. Capital
- 3. Ocean 4. Burmese

8. In a souvenir shop Vietnam

A : How much is this Vietnamese doll?

B :sir. How many do you want?

- 1. It's 20 Dong
- 2. It's 30 Ringgit
- 3. That's very cheap
- 4. That's not expensive

9. Malaysian : I like your clothes today.

Thai : Thanks. I am wearing Thai Chakkri, my

- 1. national flower
- 2. national clothes
- 3. favorite flower
- 4. favorite food

10. A : I'm going to visit Malaysia this coming week.

B : the landmark of Malaysia.

- 1. Don't visit Twin Towers.
- 2. You should see The Merlion.
- 3. You should not see The Merlion
- 4. You should visit Twin Towers